

**The methodology of Merck spol. s r.o. an affiliate of Merck KGaA, Darmstadt, Germany, for publishing value transfers to healthcare professionals and healthcare organisations according to the AIFP Code of Ethics (in line with the EFPIA Disclosure Code).**

- Any and all direct and indirect transfers of values received by a healthcare professional or a healthcare organisation shall be subject to publication.
- Transfers of values that are subject to publication according to Act No. 362/2011 on Drugs and Medical Devices and that were reported for 2022 at [http://www.nczisk.sk/Statisticke\\_vystupy/Zverejnovanie\\_podla\\_zakona\\_liekoch\\_zdravotnickych\\_pomockach/Sumarne\\_spravy\\_o\\_vydavkoch/Pages/default.aspx](http://www.nczisk.sk/Statisticke_vystupy/Zverejnovanie_podla_zakona_liekoch_zdravotnickych_pomockach/Sumarne_spravy_o_vydavkoch/Pages/default.aspx) shall not be part of this report.
- The submitted report contains only those transfers of values for 2022 (1.1.2022 - 31.12.2022) that, according to the differences between the EFPIA definition and local legislation, were not published; the date of payment in case of financial fulfilment and the date of realisation in case of non-financial fulfilment shall be decisive for inclusion into the period.
- Financial transfers shall be published as gross payments, including tax.
- Values of non-financial transfers shall be published in the form of

**Metodika spoločnosti Merck spol. s r.o., člen spoločnosti Merck KGaA, Darmstadt, Germany, pre zverejňovanie prevodov hodnôt k zdravotníckym pracovníkom a zdravotníckym organizáciám podľa Etického kódexu AIFP (v súlade s EFPIA Disclosure Code).**

- Zverejňovaniu podliehajú všetky priame a nepriame prevody hodnôt, ktorých príjemcom je zdravotnícky pracovník alebo zdravotnícka organizácia.
- Prevody hodnôt, ktoré podliehajú zverejňovaniu podľa Zákona č. 362/2011 o liekoch a zdravotníckych pomôckach a boli za rok 2022 nahlásené na [http://www.nczisk.sk/Statisticke\\_vystupy/Zverejnovanie\\_podla\\_zakona\\_liekoch\\_zdravotnickych\\_pomockach/Sumarne\\_spravy\\_o\\_vydavkoch/Pages/default.aspx](http://www.nczisk.sk/Statisticke_vystupy/Zverejnovanie_podla_zakona_liekoch_zdravotnickych_pomockach/Sumarne_spravy_o_vydavkoch/Pages/default.aspx) nie sú súčasťou tohto reportu.
- Predkladaná správa obsahuje len tie prevody hodnôt za rok 2022 (1.1.2022 - 31.12.2022), ktoré podľa rozdielov v definícii EFPIA a lokálnej legislatívy neboli zverejnené; pre zaradenie do obdobia je rozhodujúci dátum platby pri peňažnom plnení a dátum realizácie pri nepeňažnom plnení.
- Peňažné prevody sú zverejnené ako hrubé platby vrátane dane.
- Hodnoty nepeňažných prevodov sú zverejnené vo

the total amount, including VAT.

- **Definitions**

➤ **A “Healthcare Professional (HP)”** shall mean any individual who is a member of a healthcare, stomatological, pharmaceutical or nursing profession or another individual who, as part of his or her professional activity, may prescribe, purchase, provide, recommend or administer a drug and whose main practice, main address of their profession’s performance or place of its registered office is in the Slovak Republic. In order to exclude any doubts, the definition of a healthcare professional shall also include: any and all official or employee of a governmental agency or another organisation (either in the public or private sector) who may prescribe, purchase, provide or administer drugs and any and all employees whose main activity is the performance of the profession of a healthcare professional, while, however, whole-sale distributors shall be excluded.

➤ **A “Healthcare Organisation (HO)”** shall mean any and all legal entity/ies that is an association or an organisation providing healthcare, a health or research association or organisation (regardless of its legal and organisational form), such as a hospital, clinic, foundation, university or other education institution or education company (also e.g. the Slovak Medical Society), the registered office place of establishment or main place of

forme celkovej sumy, vrátane DPH.

- **Definície**

➤ **“Zdravotnícky pracovník (ZP)”** znamená každú fyzickú osobu, ktorá je členom zdravotníckej, stomatologickej, farmaceutickej alebo ošetrovateľskej profesie, alebo iná osoba, ktorá v rámci svojej odbornej činnosti môže predpisovať, kupovať, poskytovať, odporúčať, alebo podávať liek, a ktorej hlavná prax, hlavná adresa výkonu povolania alebo miesto jej sídla je v Slovenskej republike. Pre vylúčenie pochybností, definícia zdravotníckeho pracovníka zahŕňa aj: každého úradníka alebo zamestnanca vládnej agentúry alebo inej organizácie (či už vo verejnom alebo súkromnom sektore), ktorí môžu predpisovať, nakupovať, poskytovať alebo podávať lieky, a každého zamestnanca, ktorého hlavnou činnosťou je výkon povolania zdravotníckeho pracovníka, pričom ale vylučuje veľkodistribútorov liekov.

➤ **“Zdravotnícka organizácia (ZO)”** znamená každú právnickú osobu, ktorá je združením alebo organizáciou poskytujúcou zdravotnú starostlivosť, zdravotné alebo výskumné združenie alebo organizácia (bez ohľadu na právnu alebo organizačnú formu), ako napríklad nemocnica, klinika, nadácia, univerzita alebo iná vzdelávacia inštitúcia alebo vzdelávacia spoločnosť (aj napr. Slovenská lekárska spoločnosť), ktorej

operation of which is in the Slovak Republic, or through which one or more healthcare professionals provide services.

obchodné sídlo, miesto založenia alebo hlavné miesto prevádzky je v Slovenskej republike alebo prostredníctvom ktorej poskytuje služby jeden alebo viac zdravotníckych pracovníkov.

#### **Individual categories of published transfers**

- Transfers of values to **healthcare organisations**

- Subsidies and grants

Donations and grants to healthcare organisations for the purposes of supporting healthcare, including donations and grants (financial resources or material benefits) to institutions, organisations or associations consisting of healthcare professionals that provide healthcare.

- Contributions to costs of events

Contributions to costs related to a professional event realised through a healthcare organisation or third parties, including sponsoring of healthcare professionals for the purposes of participation at professional events:

- i. Registration fees;
- ii. Sponsorship agreements with healthcare organisations or third parties delegated by healthcare organisations to organise a professional event and
- iii. Travel expenses and accommodation expenses;
- iv. Purchase of services during an event, such as the leasing of exhibition

#### **Jednotlivé kategórie zverejnených prevodov**

- Prevody hodnôt na **zdravotnícke organizácie**

- Dotácie a granty

Dary a granty pre zdravotnícke organizácie za účelom podpory zdravotnej starostlivosti, vrátane darov a grantov (peňažné prostriedky alebo vecné pôžitky) inštitúciám, organizáciám alebo združeniam, ktoré pozostávajú zo zdravotníckych pracovníkov, a/alebo ktoré poskytujú zdravotnú starostlivosť.

- Príspevky na náklady podujatí

Príspevky na náklady súvisiace s odborným podujatím, realizované prostredníctvom zdravotníckej organizácie alebo tretích strán, vrátane sponzorstva zdravotníckych pracovníkov za účelom účasti na odborných podujatiach:

- i. registračné poplatky;
- ii. sponzorské zmluvy so zdravotníckymi organizáciami alebo tretími stranami, ktoré zdravotnícke organizácie poverili organizáciou odborného podujatia a
- iii. cestovné výdavky a výdavky za ubytovanie
- iv. nákup služieb počas podujatia, ako prenájom výstavnej plochy, nákup

premises, purchase of advertisement space, advertising in materials of the event, etc., shall also be considered as a contribution to the costs of the event;

➤ Fees for services and consultations

Transfers of values arising or relating to agreements between companies and institutions, organisations or associations of healthcare professionals, based on which such institutions, organisations or associations provide any type of service or any type of funding to the company, not included in the previous categories. The remuneration and transfers of values concerning expenditures agreed in a written agreement related to the agreed activity shall be published as two individual amounts (payment for the service + paid costs related to the service's provision).

- Transfers of values to **healthcare professionals**

➤ Contribution to costs of events

Contribution to costs related to a professional event:

- i. Registration fees; and
- ii. Travel expenses and accommodation expenses

➤ Fees for services and consultations

Transfers of values resulting in or relating to agreements between companies and healthcare professionals based on which healthcare professional provide members with any kind of service or any other type of funding that is not included in the previous

reklamného priestoru, inzercia v materiáloch podujatia a pod. sa tiež považuje za príspevok na náklady podujatia

➤ Poplatky za služby a konzultácie

Prevody hodnoty vyplývajúce z alebo súvisiace so zmluvami medzi spoločnosťou a inštitúciami, organizáciami alebo združeniami zdravotníckych pracovníkov, na základe ktorých takéto inštitúcie, organizácie alebo združenia poskytujú spoločnosti akýkoľvek typ služieb, alebo akýkoľvek iný druh financovania, ktorý nie je zaradený do predchádzajúcich kategórií. Odmena i prevody hodnoty týkajúce sa výdavkov dohodnutých v písomnej zmluve vzťahujúcej sa na dohodnutú činnosť budú zverejňované ako dve samostatné sumy (platba za službu + uhradené náklady súvisiace s poskytnutím služby).

- Prevody hodnôt na **zdravotníckych pracovníkov**

➤ Príspevok na náklady podujatí

Príspevok na náklady spojené s odborným podujatím:

- i. registračné poplatky; a
- ii. cestovné výdaje a výdaje na ubytovanie

➤ Poplatky za služby a konzultácie

Prevody hodnoty vyplývajúce z alebo súvisiace so zmluvami medzi spoločnosťou a zdravotníckymi pracovníkmi, na základe ktorých zdravotnícki pracovníci poskytujú členom akýkoľvek typ služieb, alebo akýkoľvek iný druh financovania, ktorý

categories. The remuneration and transfers of values concerning expenses agreed in the written agreement related to the agreed activity shall be published as two separate amounts (payment for service + paid costs related to the provision of the service, if incurred, e.g. payment for professional training / lecture + payment of travel expenses to the place of training).

### **Aggregate publication**

Transfers of values when it is not possible to individually publish certain information due to statutory reasons (e.g. consent to the publication of personal data not provided) shall be published by the company for the period of reporting as an aggregate amount corresponding to such transfers of value. Such aggregate publication shall identify, for each category, the number of recipients stated in such publication, namely in absolute numbers and as a percentage of all recipients and the aggregate amount corresponding to the transfers of values to such recipients.

### **Transfers of value in research and development**

The company publishes transfers of value concerning research and development for the given period in the aggregate statement as one amount. Costs published according to Act No. 362/2011 on Drugs and Medical Devices are not part of this report.

nie je zaradený do predchádzajúcich kategórií. Odmena i prevody hodnoty týkajúce sa výdavkov dohodnutých v písomnej zmluve vzťahujúcej sa na dohodnutú činnosť budú zverejňované ako dve samostatné sumy (platba za službu + uhradené náklady súvisiace s poskytnutím služby ak boli vynaložené, napr. platba za odborné školenie / prednášku + úhrada cestovného do miesta školenia).

### **Súhrnné zverejnenie**

Prevod hodnoty, kedy nie je možné jednotlivito zverejniť určité informácie zo zákonných dôvodov (napr. neposkytnutý súhlas so zverejnením osobných údajov), zverejňuje spoločnosť za obdobie nahlasovania ako súhrnnú sumu pripadajúcu na takéto prevody hodnoty. Takéto súhrnné zverejnenie identifikuje pre každú kategóriu počet príjemcov uvedených v takomto zverejnení, a to v absolútnych číslach a ako percento zo všetkých príjemcov a súhrnnú sumu pripadajúcu na prevody hodnoty takýmto príjemcom.

### **Prevody hodnoty vo výskume a vývoji**

Spoločnosť zverejňuje za dané obdobie v súhrnnom vyjadrení prevody hodnoty týkajúce sa výskumu a vývoja ako jednu sumu. Náklady, ktoré sú zverejňované podľa Zákona č. 362/2011 o liekoch a zdravotníckych pomôckach, nie sú súčasťou tohto reportu.